



RESPONSE TO PETITION

Prepare in English and French marking 'Original Text' or 'Translation'

PETITION NO.: **421-01788 AND 421-01789**

BY: **MR. MACGREGOR (COWICHAN-MALAHAT-LANGFORD)**

DATE: **NOVEMBER 6, 2017**

PRINT NAME OF SIGNATORY: **MR. TERRY BEECH**

Response by the Minister of Fisheries, Oceans and the Canadian Coast Guard

SIGNATURE

Minister or Parliamentary Secretary

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Terry Beech', written over a horizontal line.

SUBJECT

Navigable waters

ORIGINAL TEXT

REPLY

The Government of Canada is committed to ensuring that Canada's aquatic ecosystems remain healthy for future generations, and understands the importance of fisheries resources in the Cowichan River to local Indigenous groups and the local community.

Low summer flows in the Cowichan River are a threat to fish habitat, and raising the Cowichan Weir could help provide sufficient flows to support fish and fish habitat in the Cowichan River during the dry period of the year.

The Government of Canada has attended meetings and will continue to participate in future discussions with Catalyst Paper, operator of the Weir, as well as local Indigenous groups and the provincial and local governments to discuss raising the Cowichan Weir and to examine possible funding mechanisms.

RÉPONSE À LA PÉTITION

Préparer en anglais et en français en indiquant 'Texte original' ou 'Traduction'

N^o DE LA PÉTITION : **421-01788 AND 421-01789**

DE : **M. MACGREGOR (COWICHAN-MALAHAT-LANGFORD)**

DATE : **LE 6 NOVEMBRE 2017**

INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE : **M. TERRY BEECH**

Réponse du ministre des Pêches, des Océans et de la Garde Côtière canadienne

SIGNATURE
Ministre ou secrétaire parlementaire



OBJET

Eaux navigables

TRADUCTION

RÉPONSE

Le gouvernement du Canada s'est engagé à veiller à ce que les écosystèmes aquatiques du Canada demeurent sains pour les générations futures. Il a aussi compris l'importance des ressources halieutiques de la rivière Cowichan pour les groupes autochtones et les collectivités locales.

Les faibles débits de la rivière Cowichan en été constituent une menace pour l'habitat des poissons et augmenter le seuil du barrage du lac Cowichan pourrait aider à fournir un débit suffisant pour maintenir les poissons et leur habitat dans la rivière Cowichan pendant la période sèche de l'année.

Le gouvernement du Canada a assisté à des réunions et continuera de participer aux futures discussions avec Catalyst Paper, l'exploitant du barrage, ainsi que les groupes autochtones locaux et les gouvernements provinciaux et locaux afin de discuter de la possibilité d'augmenter le seuil du barrage du lac Cowichan et d'examiner les mécanismes de financement possibles.